

Mourad Moussaoui

72 boulevard Zerktouni

Casablanca, Maroc

06.74.39.97.97

Mourad Moussaoui @hotmail.com

Mie 2361

Mutuelle de Prévoyance et d'Actions Sociales de Royal Air Maroc

à l'aimable attention de Monsieur le Président et de Monsieur le Directeur

Société mutualiste régie par le Dahir n°1-57-187 du 12 novembre 1963

49 angle rue Allal Benabdellah et rue Mohamed Fakir

Casablanca, Maroc

(ci-après désignée la **MUPRAS**)

à Casablanca, le 11 mars 2024

Lettre délivrée par remise en main propre

Objet : Adhésion de mon épouse, Madame Ouafae Jabri, à la MUPRAS

Monsieur le Président,

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de faire suite aux entrevues que vous avez bien voulu m'accorder au courant du mois de février 2024 et au cours desquelles j'ai pu vous exposer mon incompréhension profonde quant à la situation dans laquelle est aujourd'hui placée mon épouse, Ouafae Jabri, vis-à-vis de la MUPRAS.

Comme j'ai pu vous l'indiquer, alors même que j'y suis adhérent, mon épouse n'a toujours pas été inscrite à la MUPRAS malgré mes demandes répétées en ce sens depuis le mois d'août 2023 et la production de l'ensemble des documents requis auprès de vos services. Cette situation est extrêmement préoccupante, au-delà de l'aspect personnel, en ce qu'elle contrevient aux dispositions statutaires et para-statutaires de la MUPRAS.

En effet, comme vous le savez, l'alinéa 1^{er} de l'article 8 du Règlement Intérieur de la MUPRAS, tel que voté par l'assemblée générale du 22 juin 2023, est clair et dépourvu de toute ambiguïté : « Les bénéficiaires de la MUPRAS sont au même titre que l'adhérent, sous réserve d'une preuve matérielle légale : 1. Le conjoint sans activité rémunérée, justifiant d'une non-imposition fiscale sur les revenus salariaux et professionnels sous réserve de subir un examen médical concluant, avant acceptation de sa demande (...). »¹.

¹ La nécessité d'assurer la couverture des conjoints est également consacrée expressément par l'article 3 des Statuts de la MUPRAS mais également de l'article 1 du Dahir n°1-57-187 du 12 novembre 1963 (telle qu'amendée) qui prévoit que « les sociétés mutualistes sont des groupements non lucratifs, qui, au moyen de cotisation de leurs membres, se proposent de mener dans l'intérêt de ceux-ci ou de leur famille, une action de prévoyance, de solidarité et d'entraide tendant à la couverture des risques pouvant atteindre la personne humaine. »



[Signature]

Or l'ensemble des documents prouvant que mon épouse répondait aux conditions fixées par l'article 8 précité ont été communiqués à vos services, à savoir :

- (i) l'attestation de cessation définitive d'exercice de la médecine délivrée le 21 mars 2023 par l'Ordre National des Médecins ;
- (ii) l'attestation de radiation de la taxe professionnelle délivrée le 5 avril 2023 par la Direction Générale des Impôts ;
- (iii) l'attestation de non bénéfice de l'assurance maladie obligatoire (AMO) délivrée le 4 juillet 2023 par la CNSS ;
- (iv) l'attestation de non bénéfice d'une pension délivrée le 11 juillet 2023 par la CNSS ;
- (v) l'attestation d'absence de revenus délivrée le 8 février 2024 par la Direction Générale des Impôts.

Pour la bonne forme, je me permets de joindre de nouveau ces documents au présent courrier, lequel est également accompagné (a) d'une copie de ma carte d'identité nationale, (b) d'une copie de la carte d'identité nationale de mon épouse, (c) d'une copie de mon acte de mariage avec mon épouse Ouafae Jabri et (d) d'une copie de ma carte de retraité Royal Air Maroc (*cf. Annexes*).

Ainsi, comme le prouvent explicitement les documents que je vous ai communiqués, mon épouse est bien « *sans activité rémunérée* » et justifie bien « *d'une non-imposition fiscale sur les revenus salariaux et professionnels* ». Dès lors, comme l'indiquent les textes, la demande d'adhésion de mon épouse à la MUPRAS doit être de droit et ne devrait dépendre, à l'exclusion de tout autre condition, que des seuls résultats de l'examen médical visé à l'article 8 du Règlement Intérieur que mon épouse est prête à passer dans les meilleurs délais.

Dans ce contexte, je me permets respectueusement de vous alerter sur la nécessité que les services de la MUPRAS puissent apporter une suite favorable et rapide à la situation actuelle, dans la mesure où celle-ci nous cause aujourd'hui un réel préjudice moral, notamment en ce qu'elle me fait subir une situation discriminatoire puisque mes co-adhérents à la MUPRAS ont pu, contrairement à mon cas, y faire adhérer leur épouse.

J'appelle ainsi de mes vœux une réponse positive à notre demande, ce qui, d'ailleurs, serait en parfaite cohérence avec la philosophie d'entraide et la raison d'être sociale de la MUPRAS, telle qu'explicitée au sein de l'article 1 des Statuts de la MUPRAS dont l'objet est de « *mener, dans l'intérêt de tous ses membres participants ou les membres de leurs familles à charge, une action de prévoyance, de solidarité et d'entraide tendant à la couverture des risques pouvant atteindre la personne humaine* ».

Je sais pouvoir compter, Monsieur le Président, Monsieur le Directeur, sur votre haut sens de l'éthique et de l'entraide, le même qui m'a été donné à l'occasion de mes décennies de travail au service de la Royal Air Maroc.

Dans l'attente d'un retour écrit de votre part, je vous prie de bien vouloir croire, Monsieur le Président, Monsieur le Directeur, en l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bien respectueusement,

Mourad Moussaoui



ANNEXES

Annexe 1 : Carte de retraité Royal Air Maroc de Mourad Moussaoui

Annexe 2 : Carte d'identité nationale de Mourad Moussaoui

Annexe 3 : Carte d'identité nationale de Ouafae Jabri

Annexe 4 : Acte de mariage de Mourad Moussaoui et de Ouafae Jabri (traduction assermentée)

Annexe 5 : Attestation de cessation définitive d'exercice de la médecine délivrée le 21 mars 2023 par l'Ordre National des Médecins

Annexe 6 : Attestation de radiation de la taxe professionnelle délivrée le 5 avril 2023 par la Direction Générale des Impôts

Annexe 7 : Attestation de non-bénéfice de l'assurance maladie obligatoire (AMO) délivrée le 4 juillet 2023 par la CNSS

Annexe 8 : Attestation de non-bénéfice d'une pension délivrée le 11 juillet 2023 par la CNSS

Annexe 9 : Attestation d'absence de revenus délivrée le 8 février 2024 par la Direction Générale des Impôts



RETRAITE

MOUSSAOUI SIDI MOURAD

0002361



الخطوط الملكية المغربية
royal air maroc

Conjoint(s):
JABRI OUAFA

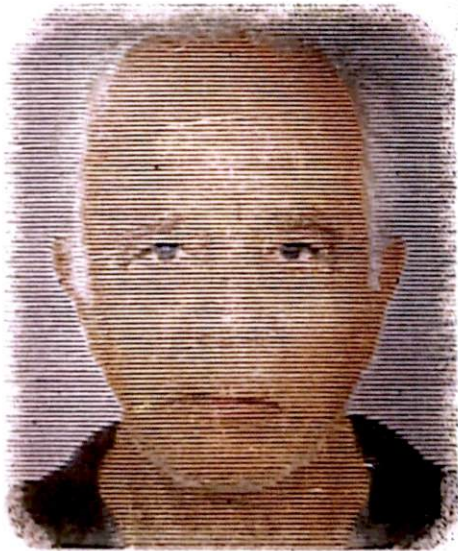
Siège Social: Royal Air Maroc, Boulevard Abdellah Benchrif, Aéroport Casa Anfa, Casablanca.
Affiliation CNSS:1213727

Cette carte de travail est la propriété de Royal Air Maroc.
Elle est strictement personnelle et non cessible.
Toute utilisation abusive est passible de sanctions disciplinaires.

ROYAUME DU MAROC
CARTE NATIONALE D'IDENTITE



المملكة المغربية
البطاقة الوطنية للتعريف



SIDI MOURAD

MOUSSAOUI

Né le

08.06.1953

à RABAT HASSAN RABAT

المدير العام للأمن الوطني

عبد اللطيف حموشي



CAN 250748

N°

B9016

رقم

صالحة إلى غاية 15.05.2032 Valable jusqu'au

Sexe M الجنس

IDMAROPI6HSZE<9B9016<<<<<<<<<
5306084M3205150MAR<<<<<<<<<<1
MOUSSAOUI<<SIDI<MOURAD<<<<<<<<

ROYAUME DU MAROC
CARTE NATIONALE D'IDENTITE



المملكة المغربية
البطاقة الوطنية للتعريف



OUAFAE

JABRI

Née le

16.11.1958

FES MEDINA FES

المنير العام للأمن الوطني

عبد اللطيف حموشي



وفاء

جابري

مزدانة بتاريخ

ب فاس المدينة فاس

CAN 894711

N° B379281 رقم

صالحة إلى غاية 15.05.2032 Valable jusqu'au



حسن عدنان الجزولي

Hassane ADNANE JAZOULI

خبير درويان معترف لدى المحاكم

EXPERT-INTERPRETE-TRADUCTEUR-ASSERMENTE



Traduction n° : 00 2 3 4 8

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE LA JUSTICE
TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE DE CASABLANCA
SECTION NOTARIALE DES HABOUS

ACTE DE MARIAGE

Transcrit sous n° 4370, folio 231, registre 31,
Le 07 Jomada I 1410, correspondant au 07.12.1989.
Consigné sous n° 35, registre 65.

LOUANGES A DIEU SEUL I

A 19 HEURES, LE SAMEDI 03 JOMADA I 1410, CORRESPONDANT AU 02 DECEMBRE 1989, MM. Abdellah ALAOUI SOUSSI et Moulay Abdelouahed ALAOUI, adoul en exercice dans la circonscription judiciaire du Tribunal de Première Instance de Casablanca, Section Notariale des Habous, ont reçu et consigné à l'agenda n° 2 du premier Adel, sous le n° 31, folio 23, l'acte dont la teneur suit :

Vu l'attestation de fiançailles de l'époux n° 9635, délivrée le 27.11.1989, par l'Arrondissement de Ben Jdia à Casablanca et celle de l'épouse n° 428, délivrée le 27.11.1989, par le 32ème Arrondissement, Commune d'Ain Chok à Casablanca.

Par la grâce de Dieu, Monsieur **MOUSSAOUI Sidi Morad** fils de Sidi Abdeslam fils de Abbas, né en 1953, de sa mère Fanida fille de Abdelkader, marocain, employé de la R.A.M., célibataire, domicilié à Casablanca, 46, Bd Hassan Séghir, appt 4, titulaire de la C.I.N n° B.9016/1985,

PREND EN MARIAGE :

Mlle **JABRI Ouafae** fille de Mohamed fils de Mohamed, née en 1958, de sa mère Zhour fille de Driss BOUHLAL, médecin, demeurant à route de la Mecque, km 8,500, Quartier Californie, Casablanca, titulaire de la C.I.N n° B.379281/1988, vierge, apte à contracter mariage et exempté de ses empêchements,
Ce, moyennant une dot consistant en des bijoux en or et 2.000 dirhams espèces que l'épouse et son père reconnaissent avoir perçus.

Elle lui a été donnée en mariage, su- après du Coran et les règles de la Sunna, par son dit père, né en 1907 de sa mère Ra- hamed marocain, retraité, titulaire de la C.I.N n° B.226840/1983, lequel a servi à l'épo- tentant matrimonial et ce, avec son autorisation, son consentement et en vertu du mand- conféré à cet effet.

Le mari a accepté cette union de façon p-

DONT ACTE, rapporté à leur rencontre, alors qu'ils en savent l'importance et jouissent de toutes leurs facultés.

(Suivent : les signatures des deux adoul et la mention d'homologation de Me Boujra Had- Juge Notaire près ledit tribunal, sa signature et l'empreinte du cachet rond de sa section.

Casablanca, Le 08 Jomada I 1410

L'interprète Traducteur Assermenté

الدار البيضاء - الدار البيضاء
121, Rue Prince Moulay Abdellah - CASABLANCA

G.S.M : 068.40.73.59 : المحمول

قرار وزاري رقم : 2/18185 : Décision Ministérielle

ROYAUME DU MAROC

Ordre National des Médecins

Conseil Régional Casablanca - Settat



المملكة المغربية

هيئة الأطباء الوطنية

مجلس جهة الدار البيضاء - سطاط

Casablanca, le

21 Mars 2023

الدار البيضاء، 21

N°.....323..... /Crom

Dr. Abdelkrim ZOUBAIDI

Président du Conseil Régional de l'Ordre
des Médecins de Casablanca -Settat

ATTESTATION DE CESSATION DEFINITIVE

Le conseil Régional de l'Ordre National des Médecins de Casablanca-Settat, a pris acte de la demande de Docteur Ouafae JABRI médecin généraliste, autorisé à exercer la médecine dans le secteur Privé à Casablanca (Préf. d'arrondi Sidi Bernoussi), depuis le 01/10/1991 sous le n° 10334, par laquelle elle nous informe sa cessation définitive de son activité professionnelle à compter de 01/03/2023.

Cette attestation est établie à la demande de l'intéressé et délivrée pour servir et valoir ce que de droit.

Le Président

Dr. Abdelkrim ZOUBAIDI

Le Président du Conseil de l'Ordre
des Médecins de la Région
Casablanca Settat

Dr. Abdelkrim ZOUBAIDI

Document au dépôt des articles 12 et 14 de la loi n° 151-13



المديرية العامة للضرائب
DIRECTION GÉNÉRALE DES IMPÔTS

شهادة التسطيب من الرسم المهني ATTESTATION DE RADIATION DE LA TAXE PROFESSIONNELLE

Modèle AAC061B-171 مروج

رقم : 1424|2023|2676

لملزم المعين لفناه:

Le contribuable désigné ci-dessous :

الإسم العائلي والشخصي / العنوان التجاري
Nom et prénom (s) / Raison sociale

JABRI OUAFAE

رقم التعريف الضريبي
N° d'identification fiscale

48307745

تعريف الموحد للمقولة
Identifiant commun de l'entreprise « ICE »

002221718000063

رقم البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة
N° de la CNI / CS

B379281

رقم السجل التجاري
N° du registre de commerce

تاريخ شروع في مزاولة نشاط المهني
Date de début d'activité

العنوان
Adresse

281 BD LALLA ASMAA SIDI MOUMEN

N° d'identification à la taxe professionnelle

33007745

رقم تعريف للرسم المهني :

En qualité de

1) Principale activité :

MÉDECIN OU CHIRURGIEN SANS INFIRMIER OU INFIRMIÈRE OU AIDE.

2) Autres activités :

بصفته

(1) نشاط مهني رئيسي

(2) الأنشطة الأخرى :

Est radié du rôle de la taxe professionnelle de la commune de

COM.URB.CASABLANCA

منشطب عليه من لوائح الضريبة المهنية لجماعة

En date du :

02-03-2023

في تاريخ

Date d'édition 05-04-2023

بتاريخ



Code de vérification sur le site www.tax.gov.ma : 1752ba12f3cc0feb رمز التحقق على الموقع



A Casablanca Le

03/07/2023

في الدار البيضاء بتاريخ

Réf:

DRANFA/MRS/MA/ 089094549

مرجع

Attestation de Non bénéfice de l'Assurance
Maladie Obligatoire « Immatriculé (e) Inactif »

شهادة عدم الاستفادة من التغطية الصحية الإجبارية
(مسجل غير نشيط)

* N° 089094549/2023 رقم *

Le Directeur Général de la Caisse Nationale
de Sécurité Sociale, atteste par la présente que :

يشهد السيد المدير العام للصندوق الوطني
للضمان الاجتماعي بأن :

M (me)

JABRI OUAFAR

السيد (ة)

Né (e) le

16/11/1958

المزدداد (ة) بتاريخ

Titulaire de la C.I.N n°

B379281

والحامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم

Immatriculé(e) à la Caisse Nationale
Nationale de Sécurité Sociale sous le n°

مسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
تحت رقم : 136527932

Ne bénéficie pas des prestations servies par la
CNSS au titre de la couverture médicale
obligatoire de base et ce, conformément aux
dispositions de l'article 101 de la loi
portant code de la couverture médicale
de base.

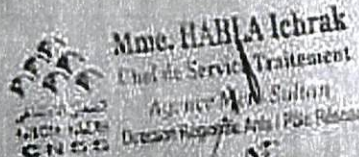
لا يستفيد من التعويضات الممنوحة من طرف الصندوق
الوطني للضمان الاجتماعي، المتعلقة بالتغطية
الصحية الإجبارية، طبقا لمقتضيات الفصل 101 من
قانون 00-65 بمثابة التغطية الصحية الأساسية .

Cette attestation est délivrée à l'intéressé (e), sur
sa demande, pour servir et valoir ce que de droit.

هذه الشهادة سلمت للمعني (ة) بالأمر بناء على طلب
منه (ها) قصد الإدلاء بها عند الحاجة.

Signature et Cachet
du Chef d'Agence

إمضاء وخاتم
رئيس الوكالة



03/07/2023

Ces données peuvent être modifiées à l'occasion de tout contrôle de
Conformité ou de vérification ultérieurs par les services CNSS, selon la
Réglementation et les procédures en vigueur.

* هذه البيانات يمكن تعديلها اثر أي مهمة للرقابة أو للتحقق التي لا تقوم بها الامت
مصلحة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي طبقا للقوانين والسياسات المعمول بها *

Sous réserve d'absence ou d'omission
Réf: 610-2-61
Indice de révision : 01

* ما عدا خطأ أو سبيل *



شهادة عدم الاستفادة من معاش

Attestation de non bénéfice d'une pension

Pôle Prestations
بيرية التعويضات العائلية والاجتماعية
Direction des Prestations
Familiales et Sociales

Attestation n°:

N20230000291311

شهادة رقم:

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale(1)
atteste que:

بند المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (1) أن

Madame/Monsieur:

JABRI OUAFAE

السيد (ة):

Né(e) le:

16/11/1958

المزاد (ة) بتاريخ:

Titulaire de la CNI N° (2):

B379281

الحامل للبطاقة الوطنية للتعريف رقم (2):

Immatriculé à la CNSS sous le numéro:

136527932

لمسجل (ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم:

عدد الأيام المصرح بها إلى الآن:

N'a pas droit actuellement à une pension
Première période déclarée:

Pension de vieillesse

ليس له (ها) حاليا الحق في الاستفادة من معاش
تاريخ أول تصريح:

du fait qu'il (elle) ne vérifie pas les conditions d'éligibilité(3)
selon les dispositions légales en vigueur.

لأنه (ها) لا (ت) يستوفي شروط الاستحقاق (3)
تتعلق بتعيين المجري بها العمل

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e) sur sa
demande pour servir et valoir ce que de droit.
*Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service
indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées
ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles
effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et
les procédures en vigueur"

قد سلمت هذه الشهادة للمعني (ة) بالأمر بناء على طلبه (ها) قصد الإدلاء بها

في الاقتضاء

مع جميع التحفظات المتعلقة بالخطأ أو النسيان أو الاستفادة من تعويضات بدون حق أو
مبالغ التي يمكن إجراؤها لاحقا في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها
سلطات الضمان الاجتماعي وفقا للتوانين والمسايطر المعمول بها "

Attestation émise par:

شهادة سلمت من طرف:

MERS SULTAN

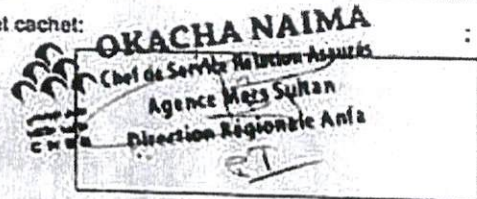
Signature et cachet:

توقيع وختم:

Le:

11-07-2023

في:



(1) Ou son représentant
(2) Ou N° Carte Résidence
(3) Type de pension conformément aux dispositions des articles 53-55-56-57-58-60-61 du Dahir n° 1.72.184 du 15 Jourmada II 1392 (27 juillet 1972) instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété.

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web : www.cnss.ma, Rubrique (Services en ligne - Vérification de l'authenticité des attestations) en renseignant le numéro de référence de l'attestation et le numéro d'immatriculation, ou contacter le centre d'appel ALLO DAMANE aux numéros: 0802033333/0802007200.

(أو من يرضى له بذلك
(أو رقم بطاقة الإقامة
(نوعية المعاش طبقا لمقتضيات المرسوم 53-55-56-57-58-60-61 من الظهير رقم 1-72-184 المؤرخ في 1 جمادى الثانية 1392 الموافق 27 يوليوز 1972. و تنسبه لتعلق بنظام الضمان الاجتماعي كما تم تعديلها

تم معالجة العمليات الخاصة طبقا لمقتضيات القانون 08-09 لتتعلق بمعالجة الأشخاص الذين تجاوزت مهلة
لمعالجة ذلك القطاع التعميمي.

تمتق من صحة هذه الشهادة و مضمونها ، المرجو زيارة الموقع الإلكتروني www.cnss.ma
إلكترونية (خدمات من بعد- تتمتع من صحة شهادات) و تلك يدخل الرقم المرجعي

شهادة ورقم التسجيل، أو الاتصال بمركز الاتصال أو الاتصال على الأرقام
0802033333 / 0802007200

Ref: 210-2-49 - Index de révision: 03_28.06.2020

البريد الإلكتروني
Adresse électronique

الهاتف
Fax 06 22 41 80 43

الهاتف
Tel 06 22 40 01 03

المدينة
Ville CASABLANCA

العنوان
Adresse 138 Avenue Mers Sultan et rue
Zakaria

الوكالة
Agence MERS SULTAN

Nom et signature de l'inspecteur des impôts اسم و توقيع مفتش الضرائب